

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 19 (1951)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

---

## *Der Kreis, Zürich.*

Samstag, den 15. Dezember, 20.00 Uhr: **W e i h n a c h t s f e i e r**  
ausschliesslich für unsere Abonnenten!  
**K e i n e** Gäste und **k e i n e** Interessenten!

Sonntag, den 16. Dezember, 15—24 Uhr: Froher Ausklang, auch für eingeführte  
Gäste und Interessenten!

Mittwoch, den 19. Dezember: **L e t z t e r** Klubabend vor Sylvester!

Montag, den 31. Dezember, 20—5 Uhr: **S y l v e s t e r f e i e r** im Klublokal.

Die Jahresversammlung findet diesmal erst in der zweiten Hälfte Januar statt.

## *Le Cercle, Zurich.*

Samedi, 15 décembre, à 20 h., **F ê t e d e N o ë l**, réservée à nos abonnés.  
Invités et intéressés *pas admis*.

Dimanche, 16 décembre, de 15 à 24 h., joyeuse fin de fête à laquelle pourront aussi  
participer les non-abonnés.

Mercredi, 19 décembre, dernière réunion avant les fêtes de fin d'année.

Lundi, 31 décembre, de 20 à 5 h., Fête de St-Sylvestre au local du Club.

Assemblée générale: Deuxième partie du mois janvier.

---

## Kameradschaftliche Vereinigungen im Ausland

### *Associations de camarades à l'étranger:*

«Verein zur Pflege einer humanitären Lebensgestaltung», Frankfurt a. M.  
Neuer Treffpunkt des Klubs: «Zum Felsenkeller», Luginsland.  
Abzweigung links der Goethestrasse, kurz vor der Oper.  
Klubabende: Donnerstag, Samstag, Sonntag ab 20.30 Uhr,  
nur für Mitglieder und von diesen eingeführte Gäste. «Kreis»-Mitglieder  
unbedingt die gültige Ausweiskarte jeweils vorweisen.

DIE FREUNDE, Monatsschrift f. ideale Freundschaft, Charles Grieger & Co., Verlag.  
PAN, Literarische Monatsblätter der Freundschaft, Kleine Freiheit 30/32,  
Hamburg-Altona.

«DIE INSEL», Esplanade 23, Hamburg 36. Tel. 34.69.36.

Cultuur- en Ontspanningscentrum, Postbus 542, Amsterdam C / Holland  
*Maandblad «Vriendschap» Telefoon 3 45 96, Amsterdam*

FORBUNDET AF 1948 Skandinavische Organisation (Dänemark, Schweden und  
Norwegen) Hauptsitz: Kopenhagen, Dänemark.

Dänische Sektion: Forbundet af 1948, Postboks 1023, Kopenhagen K.

Schwedische Sektion: Förbundet av 1948, Postbox 850, Stockholm 1.

Norwegische Sektion: Forbundet av 1948, Postboks 2203 MJ., Oslo.

Gemeinsame Zeitschrift: «Vennen» (bedeutet «Der Freund»).